

## توطئة

تعد التفكيكية من أهم مداخل نظريات النقد المعاصر، حيث ظهرت كتيار نقدي جديد عرف بما بعد البنيوية (الحدائثة) اكتسح الساحة الفكرية والنقدية الأدبية معا. فأحدث ثورة على مستوى القيم الأدبية التي كانت سائدة آنذاك. وأقامت صرحا جديدا للوقوف على الدعائم الراسخة في الفكر الإنساني لتخلخل نسقيتها، ومن ثمة تفكك ما هو موجود وقار كمركز لا يجوز بأي حال خلخلته أو المساس بنيته التحتية؛ باعتباره مقدسا اكتسب قدسيته بأقدميته. فكانت بداية هذه الاستراتيجية إثر أحداث ماي 1968 التي جرت في فرنسا قصد تغيير مسار النقد. بإيقاف اكتساح المد البنيوي؛ بخروج طلبة الجامعة الفرنسية، مطالبين فيها بإسقاط البنيوية. "لقد كان لأحداث أيار عام 1968 في فرنسا الأثر الحاسم في وقف المد البنيوي، ومضاعفة النقد، وبدء ثورة السيميولوجيا"<sup>1</sup>

وبعدها بدأت تتبلور فكرة منهج جديد يهتم بالعلامة بعد أن بشر به فارديناند دو سوسير Ferdinand de Saussure في بادئ الأمر من خلال (محاضراته في الألسنية العامة) ثم تطور هذا الدرس العلاماتي مع بيرس Charles Sanders Peirce فيما بعد وحمل تسمية semiotics.

قام جاك دريدا Jacques Derrida بنقد من قال بقمع الكتابة على حساب الصوت باسم التمركز حول الصوت phonocentrism... فقد لاحظ دريدا أثناء تفكيكه لنصوص دو سوسير تمركزا تمثل في إعلاء شأن الكلام على حساب الكتابة،

ومن جملة ما قامت عليه التفكيكية أيضا. دعوتها في تقويض النصوص على جملة من المبادئ أهمها:

1. عدم قصدية المؤلف في المعنى. وهذا ما يفتح الباب أكثر لتعدد القراءات، أو ما يسمى بلانهاية الدلالة، فاسحا المجال أمام التأويل، والهدم وإعادة البناء.
2. كما اعتمد أيضا على كسر الحدود القائمة بين النصوص، أو ما يعرف بالبينصية. Intertextualité.
3. التشكيك في القيم والثوابت؛ إذ زعزت النصوص بالشك ورفضت التقاليد وتقديم قراءات متعددة.

ومسارات الإستيمولوجية للتفكيك

للتفكيك سياق معرفي ومسار إستيمولوجي يتحدد من خلال نقاط أربع:

1 - عبد الله إبراهيم وآخرون، معرفة الآخر مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، المركز العربي الثقافي، الدار البيضاء. بيروت ط2 1996. ص: 21.

- **أولها:** اعتمد على نقده للبنيوية نتيجة فشلها الذريع في استيعاب جميع النصوص، ومن ثمة الضعف في تحقيق الممارسة المطلوبة، وكذا النفاذ إلى جميع التشكيلات النصية.
- **ثانها:** اعتماد التفكيك على الشك بالتشكيك في كل شيء المساهمة في محاورة النص وكشف أغواره.
- **ثالثها:** تزامن استراتيجية التفكيك مع نظرية التلقي فقد أثرا في بعضهما البعض؛ بحيث تلاقحا معرفيا، وتقاربا من حيث الاعتماد المطلق على القارئ/المتلقي بعده الرائد في صنع المعنى.
- **رابعها:** انطلاق التفكيك من الإقليم الفرنسي ليرتفع في إقليم أمريكي، نتيجة تناقضه كاستراتيجية تشكيكية، مقوضة، ثائرة على قيم تتنافى والمزاج الثقافي الفرنسي، ومن ثم كانت الانطلاقة الأولى لهذه الإستراتيجية، وأخذت في السير قدما نحو الأمام.

### جينياولوجيا التفكيك المسار الإستمولوجي والسياق المعرفي لاستراتيجية التفكيك

- **أولا: التفكيكية نقد موجه للبنيوية.**  
ظهرت التفكيكية كاستراتيجية جديدة للتعامل مع النصوص؛ إذ أخذت على عاتقها مهمة الارتقاء بالنقد، وتحقيق ما عجزت البنيوية عنه، وكدعامة أساسية لظهور التفكيكية قامت على نقدها للبنيوية، والوقوف على الهنات التي وقعت فيها. وبالتالي أرادت أن تحل محلها. لأن البنيوية "تطمح إلى تأسيس مذهب نقدي يعتمد في شرعيته على منهج علمي تجريبي".<sup>2</sup> لكن قصور الآليات البنيوية على تصور مشروع كامل هو الذي شجع نخبة من المفكرين على هذه الثورة "فالتفكيكيون فعلا خرجوا من عباءة البنيوية لأن غالبيتهم بدأوا حياتهم كبنويين، وحينما فشل المشروع البنيوي في تحقيق طموحاتهم في تقديم مشروع متكامل للتحليل تمردوا على البنيوية"<sup>3</sup> وبالتالي يكون هذا التمرد هو الذي فتح أمامهم أبواب التحول إلى مناهج أخرى "فبعضهم تحول إلى التحليل النفسي مثل لاكان وآخرون تحولوا إلى الفلسفة، والبعض الآخر تحول إلى دراسة فلسفة اللغة مثل دريدا"<sup>4</sup>. وكذلك رولان بارت تنصل كلية عن البنيوية ليتحول هو الآخر إلى مناهج عديدة، حيث عمل بنويًا، وتفكيكيًا، وسيميولوجيًا "ومن البنيويين الذين تنكروا للبنيوية بل عجلوا الدعوة إلى هدمها، والتخلي عنها جاك دريدا الذي هاجم ما فيها من تجريد، واختزال شكلي، وأنية ميتافيزيقية، وجوليا كريستيفا، ومجموعة Tel Quel التي دعت إلى سيميائية جديدة"<sup>5</sup>.

<sup>2</sup> - عبد العزيز حمودة، المرايا المحدبة من البنيوية إلى التفكيك، سلسلة عالم المعرفة المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت 1998. ص 298.

<sup>3</sup> - المرايا المحدبة، ص: 317.

<sup>4</sup> - المرايا المحدبة، ص: 317. 318.

<sup>5</sup> - إبراهيم محمود خليل، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكيك، دار المسيرة الأردن. ص: 103.

ومن خلال ما تم ذكره نلاحظ أن بوادر التفكيك بدأت تظهر في أوج الأزمة البنيوية؛ حيث ظهرت العيوب النسقية التي وصلت إليها، وبذلك اتخذها روادها ذريعة للانسلاخ عنها، والتجرد كلية منها إلى إنشاء إستراتيجية جديدة تساهم، وتمكن من قراءة النصوص لعلها تصبو إلى تحقيق ما عجزت البنيوية عن تحقيقه.

### • ثانياً: اعتماد التفكيك على الشك واليقين

أما ثاني هذه المرتكزات التي حددت مسار التفكيك اعتماده على الشك في نفس واقعية النصوص، والقراءات المقدمة لها "إنَّ إستراتيجية التفكيك تنطلق من موقف فلسفي مبدئي قائم على الشك، وقد ترجم التفكيكيون هذا الشك الفلسفي نقداً إلى رفض التقاليد، رفض القراءات المعتمدة، رفض النظام والسلطة من ناحية المبدأ"<sup>6</sup>

وبهذا يكون التفكيكيون قد أقاموا صرحاً جديداً، واستحدثوا مساراً آخر في استنطاق النصوص؛ إذ بالتشكيك في أنسجة القراءات السابقة ودلالاتها، تنتفي المعرفة اليقينية الصحيحة. وهذا الشك وُلد مرضاً لا يمكن الشفاء منه في حدود تعبير هارولد بلوم Harold Bloom عن التشكيكية بأنها: سقم لا يمكن الشفاء منه تماماً؛ فكلما خرجنا من شك ندخل في شك آخر، وبالتالي نبقى ندور في دائرة مفرغة من الشك واللا يقين\*. فإحداثية "الشك واليقين" من أهم المرتكزات التي استند إليها التفكيك في قراءة النصوص "فالتفكيك إفراز عصر الشك الكامل الذي خيم على كل شيء فاستحالت معه المعرفة اليقينية، وفقد العالم محور ارتكازه"<sup>7</sup>. وبهذا يكون العالم قد عرف دوامة كبيرة بين الشك واليقين، واليقين والشك. واللاشك واللا يقين... وفي الأخير لا يكون إلا الشك بعد أن كان اعتقاداً جازماً بأنه يقين. وهذا ما زرع في النص حتى وُلد ما يعرف بالتفسير اللانهائي للدلالة وهي أمور تفسر لا نهائية الدلالة القائمة على استحالة المرجعية لأي سلطة خارجة ليست موجودة أصلاً ونفي التفسيرات الموثوقة أو المعتمدة.

وبالتالي نسف الشك كل المعتقدات، والتفسيرات التي سبقتها، وأتاح فرصاً عديدة للعب الحر بالدوال على حساب المدلولات "إن التفكيك الذي أفرزه موقف شك كامل لا يثق في النسق باعتباره نظاماً عاماً يحدد طريقة أداء العلامات، ويعطي المدلول حرية اللعب الكامل منفصلاً عن الدال، يبيح للقارئ أن يفسر العلامات بالمعنى الذي يشاء"<sup>8</sup>

6 - المرايا المحدبة، ص: 306.

\* وردت هذه الفقرة على ظهر كتاب كريستوفر نوريس: التفكيكية النظرية والممارسة.

7 - المرايا المحدبة، ص: 337.

8 - المرايا المحدبة، ص: 321.

إن الشك قد أحدث فوضى عارمة، وفتح جملة من اللآءات: اللاحقية، لا قصدية المؤلف، اللايقين، لا نهائية الدلالة. وعلى إثر هذه الجملة عرف ما يسمى بـ تعددية القراءة، وأصبحت كل قراءة تشكل إساءة قراءة، وفتح الباب على مصراعيه للعب الحر، والمطلق بالمدلولات، وإفساح المجال واسعا أمام التأويلات الكثيرة للعلامة.

### • ثالثا: تاثر التفكيك بنظرية التلقي.

لم يكتب التفكيك بهذا فحسب. بل تعداه إلى التناس المعرفي؛ إذ بحكم تزامن إستراتيجية التفكيك ونظرية التلقي، فقد احتكا مع بعض. وتناس التفكيك مع أهم مبادئ التلقي "إن كلا من التلقي والتفكيك يلتقيان في أهم مبادئهما وهو إلغاء النص وقصدية المؤلف"<sup>9</sup>. وبذلك نجد أن كلاهما يركزان على القارئ/المتلقي. حيث يبين عبد العزيز حمودة مدى تداخل كل من التلقي والتفكيك بعد أن تطرق لرائد التلقي إيهاب حسن وجاك دريدا مبينا تزامن الرائدتين في عصر واحد "وإن كان ذلك التزامن يؤكد في الوقت نفسه أن الرجلين ينتميان إلى جيل ما بعد الحداثة الثقافية بصفة عامة، لكنه أيضا يؤكد قدر التداخل بين نظرية التلقي وإستراتيجية التفكيك أكثر بكثير من كم الاختلاف"<sup>10</sup> وفي خضم حديثه عن العلاقة بين التلقي والتفكيك يقول: "التفكيك هو المشروع الأكبر الذي يمكن أن تندرج تحته نظرية التلقي"<sup>11</sup>

ومن خلال هذا الاحتكاك، يمكن القول بأنه هو الوحيد الذي جعل التفكيك يأخذ من نظرية التلقي أهم مبادئها، ويولها أهمية كبيرة، ويلحقها به، ويجعلها ركيزة أساسية من بين جملة ركائزه، وأصبح الاعتماد عليها بشكل محوري في العمل. وهذا المحور الرئيس هو القارئ/المتلقي؛ على الرغم من أن النص تتحدد ملامحه بالاعتماد على المحددات التالية: النسق، والنظام، والعلامة، واللغة، والمؤلف. إلا أن التفكيك يُقصرُ تحديد المعنى على القارئ/المتلقي وحسب، إذ هو الوحيد الذي يُحدث، ويُحدد المعنى دون سائر العناصر "ولا نكون مبالغين إذا قلنا إن أهم الأدوار في إستراتيجية التفكيك هو دور القارئ وليس المؤلف، أو العلامة، أو النسق، أو اللغة. والقارئ فقط هو الذي يحدث عنده المعنى ويُحدثه، ومن دون هذا الدور لا يوجد نص، أو علامة، أو مؤلف"<sup>12</sup>

هذا هو إيمان التفكيك المطلق بدور القارئ/المتلقي كركيزة أساسية في قراءة النصوص، وإنتاج المعنى، وتحديد المدلولات انطلاقا من جملة الدوال، وما يتوقعه القارئ/المتلقي ويتطلع إلى أن يجده في النص

<sup>9</sup> - المرايا المحدبة، ص: 321.

<sup>10</sup> - عبد العزيز حمودة، الخروج من التيه، سلسلة عالم المعرفة المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب. الكويت 2003. ص: 110.

<sup>11</sup> - الخروج من التيه. ص: 110.

<sup>12</sup> - المرايا المحدبة، ص: 321.

"إن أي مناقشة للتفكيك لابد أن تبدأ بالقارئ، وتجربة التلقي لا يوجد قبل حدوثها شيء"<sup>13</sup>. وهذا التداخل والتقارب الحادث بين التلقي والتفكيك نجده قد خلق لحمة بينهما، أو وحدة انصهار "ظللنا لبضع سنوات نتحدث عن التفكيك باعتباره نظرية تلق مطورة"<sup>14</sup> ومن خلال ما سلف ذكره؛ نجد أن التفكيك بحكم تزامنه مع نظرية التلقي قد استعار منه أهم مبادئه (القارئ/المتلقي) وأصبح محركاً لهذه الإستراتيجية.

#### • رابعاً: انتقال التفكيك من فرنسا إلى أمريكا.

أما فيما يخص حركة انتقال المصطلح من فرنسا إلى أمريكا فالفضل في ذلك يرجع إلى دريدا الذي زرعها في إقليم الولايات المتحدة الأمريكية؛ حيث إن التربة الثقافية الفرنسية هي التي أفرزت التفكيكية، ثم لفظتها فيما بعد لأن "المزاج الثقافي الفرنسي قد شكلته قوى التجانس، والتوحد لفترة طويلة"<sup>15</sup>

وبما أن التفكيكية تقوم على محور أساس تعمل من خلاله في دراسة النصوص، ألا وهو الثورة على القيم، والتقاليد ورفضها؛ كونها تحجب المعنى وتغيّبه. فقد لقيت هذه الإستراتيجية معارضة شديدة من قبل الثقافة الفرنسية وعلى إثرها جرى انتقال التفكيك إلى أمريكا. ويكون رولان بارت قد ارتبط بالتفكيكية أكثر من ارتباطه بالبنيوية. والتفكيكية كاستراتيجية نقدية تقوم على الشك، واللاثبات، وخلخلة جميع الأنظمة، والأنساق الموروثة "إن التفكيك بمعنى ما، يقوم على رفض المذاهب السابقة، ويخطئ كل المشاريع. بل إنه في جوهره يقوم على رفض التقاليد، والسلف التي يرى أنها تحجب المعنى وتكبته"<sup>16</sup> ولما كانت الثقافة الفرنسية متجذرة في محيطها رافضة لمبدأ اللانسق التاريخ اصطدمت بالمقترح التفكيكي الذي يشكك في ثبات القيم وأصالتها. وتباشر استبعادها "حينما اكتشف أن التفكيك في حقيقته ينسف التوحد، ويلغي التجانس لأنه يناهز بالتعدد اللانهائي في تفسير النص"<sup>17</sup>. ولا يتأتى ذلك إلا من خلال لانهائية الدلالة، وعدم قصدية المؤلف. وعلى إثر هذا الرفض، اضطر أصحابها إلى الهجرة إلى إقليم آخر غربي يؤمن بأفكارها المحورية، أو يتشاكل مع دعوتها... فكانت الانطلاقة مع جاك دريدا الذي خرج بها كنقطة نوعية إلى أمريكا قصد غرسها هناك.

وأول من استقطب التفكيك في أمريكا جامعة "ييل" "Yale" النقدية؛ إذ نظرت إليه بنظرة حدائية يمكن أن تؤخذ كبديل عن البنيوية، فما أن لاح نجمها مع جاك دريدا حتى سارع كبار النقاد الأمريكيين باستقطابها، وتبنيها

13 - المرايا المحدبة، ص: 321.

14 - المرايا المحدبة، ص: 321.

15 - المرايا المحدبة، ص: 165.

16 - المرايا المحدبة، ص: 165.

17 - المرايا المحدبة، ص: 165.

كاستراتيجية نقدية جديدة أمثال : بول دومان Paul de man، هارولد بلوم Harold Bloom، ج. هيلس ميلر J. Hillis Miller، جيوفري هارتمان Geoffrey Hartman.

أما الجانب التنظيري فكان من شأن الأب الروحي لهذه الإستراتيجية جاك دريدا الذي نَظَرَ لها في كتب أهمها:

1. " في علم الكتابة " "De la Grammatologie"
  2. " الكتابة والاختلاف " 1967 " L'écriture et le Difference"
  3. " هوامش فلسفية " 1972 "Marges"
- وعلى نهج دريدا سلك النقاد الأمريكيان طريق النقد التفكيكي، فأخرج بول دومان كتاب "التحليل الذاتي" سنة 1975. وكتاب العي والبصيرة

وكخلاصة لفحوى السالف الذكر أن التفكيك لم يأت من العدم، بل له مرجعيات، ومسارات إبستمولوجية. تبين أن ظهوره جاء نتيجة لعوامل كثيرة؛ فتارة ثورة على ما سبقه من مناهج نقدية، وتارة اعتماده على مركزية مميزة كالشك، وتارة أخرى خاصية مكتسبة نتيجة احتكاك، وتأثير وتأثر (احتكاكه بنظرية التلقي)، وتارة أخرى قفزة نوعية، ومرحلية جاءت نتيجة جدلية بين رفض، وصراع من أجل البقاء. وبالتالي فكل هذه المعطيات، وغيرها بلورت إستراتيجية التفكيك، وأفرزتها كإجراء يمكن تطبيقه على جميع الأشكال الأدبية مشكلة بذلك واقعا بديلا عن النقد الكلاسيكي.

#### مقولات التفكيك:

التفكيك في حقيقته هو ممارسة قام بها جاك دريدا ضمن مقولات عدة منها التمرکز حول العقل، والتمرکز حول الصوت، التشتيت، الاختلاف، الإرجاء، علم الكتابة، ليسائل به الفكر السائد ليقوم له صرحا جديدا خاليا من التمرکزات التي تأسست منذ أمد بعيد ترجع أصولها إلى زمن أفلاطون وأرسطو.

1. نقد دريدا للتمرکز "حول العقل" "Logocentrism"

من المقولات التي قوضها جاك دريدا "Logocentrism" أي التمرکز حول العقل، أو ميتافيزيقا الحضور "و Logos" لفظة يونانية تعني الكلام، أو المنطق، أو العقل وهذا فإن حقلها الدلالي متشعب... ودلالة المصطلح تتشظى إلى حضور، وتمرکز الكلام، أو العقل، أو المنطق"<sup>18</sup>.

والتمرکز حول العقل أو "ميتافيزيقا الحضور في أبسط تعريفاته تعني القول بوجود سلطة، أو مركز خارجي يعطي الكلمات، والكتابات، والأفكار، والأنساق معناها، ويؤسس مصداقيتها"<sup>19</sup>. ومن ثمة غدا هذا التمرکز أساسا لكل المقولات التي قامت عليها المركزية الغربية التي تمكنت من العقل لما خمس وعشرين (25) قرنا؛ أي منذ عهد أفلاطون Platon وأرسطو Aristote حتى هيدغر Martin Haidegger وليفي شتراوس Claude Lévi-Strauss ودوسوسير.

إن هذا المسار الزمني ليس بالهين ليظل سلطة أو مركزا واحدا تُعزى إليه جميع الأفكار، والعقليات: "وهو الارتكاز على المدلول وتغليبها في البحث الفلسفي واللغوي، حتى عندما يحاول أولئك المفكرون عزل المدلول فإنهم يستعينون بمدلول بديل"<sup>20</sup>.

## 2. نقد دريدا للتمرکز حول الصوت

رأى دريدا أن التمرکز حول العقل ما هو في حقيقة الأمر إلا نتيجة للتمرکز حول الصوت، من خلال إعطاء الأولوية للكلام (النطق) على حساب الكتابة.

وقد بدأ في نقده للتمرکز حول الصوت انطلاقا من أفلاطون، ومرورا بجون جاك روسو Jean –jacques Rousseau ليحط عند دوسوسير؛ حيث يعد هؤلاء الثلاثة ممن أقصوا الكتابة، ونزلوا بها إلى درجة ثانية بعد الكلام لأن الفلاسفة قد عبّروا عن "كرههم للكتابة بسبب خشيتهم من قوتها في تدمير الحقيقة الفلسفية، التي يرون أنها حقيقة نفسية خالصة، وشفافة، ولا يُعبّر عنها إلا بالحديث الذاتي، أو الحديث المباشر مع الآخرين"<sup>21</sup>. وبهذا الطرح غدا دريدا ناقدا لهذا التمرکز، وساعيا إلى قلب تلك الموازين، والتصورات رأسا على عقب، وذلك حينما "يتقدم بفكرته

## نقد دريدا التمرکز حول الصوت

### أولا: مع أفلاطون :

18 - معرفة الآخر، ص: 123.

19 - المرايا المحدبة، ص: 378.

20 - عبد الله الغدامي، الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى التشرحية، النادي الثقافي جدة 1985. ص: 52.

21 - المركزية الغربية، ص: 327.

يعد أفلاطون حسب دريدا من الذين أقصوا الكتابة، وخطوا من قدرها، حينما أورد أفلاطون في فلسفته: أن الكتابة تمارس خطرا على الذاكرة، وبذلك وجب الحذر منها لأنه ما من شيء يحفظ للذاكرة سلامتها، ويجعلها أكثر اتقادا غير الكلام. وبهذا حدثت مفارقة بين الكتابة والكلام ويرجع إلى التناقض بين وظيفة كل من الكتابة والكلام إلى كون الأولى غريبة عن النفس، فهي شيء طارئ، وخارجي ومجرد اصطلاح تقني. فيما الكلام صادر عن النفس ذاتها، باعتبارها مستوطنته الأصلية وكإيضاح لما ذهب إليه أفلاطون فإنه يعتبر في زعمه أنه لا تبليغ حادث في الأصل إلا إذا كان من إنسان إلى إنسان آخر؛ أي في تواصل مباشر يعتمد على الحضور الكلي لكلي الطرفين.

والتبليغ يحمل دلالة الكلام أكثر مما يحمل دلالة الكتابة. كما يرى أن هناك صعوبة معرفية في المقارنة بينهما وإذا أمكن "فإن نتيجتها لا تختلف عن كل النتائج التي تقوم حينما نقارن بين شيء حي وشيء ميت"<sup>22</sup>. والذاكرة حسب الخطاب الأفلاطوني قسمان:

1. ذاكرة مستحبة بارزة مؤسسة على فاعلية الكلام.
  2. ذاكرة مستهجنة ومنحطة متصلة بالكتابة وجب التخلي عنها وعدم اللجوء إلى هذا "الفارماكون" الذي يعد في ظاهره دواء ولكنه في حقيقة الأمر هو الدواء.
- وانطلاقا مما تبين؛ نجد دريدا يوضح في نقده للتمركز حول الصوت. أن الفكر الغربي عامة أسس علاقة غير متكافئة بين الكلام، والكتابة، وعلاقة محكومة بالعنف. سُلط على الكتابة بإقصائها وجعلها ذيلًا تابعًا للكلام.

اقترح دريدا مصطلحا آخر فكك باسمه التمرركز حول الصوت وهو ال: "الغراماتولوجيا" *Grammatologie* " أو ما يعرف بعلم النحوية. والذي أسس له في كتاب أصدره بفرنسا عام 1967 عنونه بـ: "De la grammatologie" من خلاله رفض الإيمان المطلق بأن الكتابة تابعة للكلام، ومكملة له، ذلك الطرح الذي ولدته الميتافيزيقا. وذهب إلى أنها موازية له، بل وسابقة عليه. وبهذا تتجاوز حالتها القديمة، من كونها حدثا ثانويا يأتي بعد النطق، وليس له من وظيفة إلا أن يدل على النطق، ويحيل إليه. وبذلك تسبق الكتابة اللغة وتكون اللغة نفسها توالدا ينتج عن النص المكتوب. وتظهر بذلك الكتابة في محاوره مع اللغة سابقة عنها، ومتجاوزة لها. ومن ثمة فهي تستوعب اللغة فتأتي كخلفية لها بدلا من كونها إفصاحا ثانويا متأخرا. والكتابة إذا ليست وعاءً لشحن وحدات معدة سلفا وإنما هي صيغة لإنتاج هذه الوحدات وابتكارها. وعلى إثر هذا التفكيك الذي أجراه دريدا يتبين لنا نوعين من الكتابة:

- أولا: نوع يتكى على مرجعية ميتافيزيقية تعتمد على التمرركز المنطقي "Logocentrism" وهي التي تسمى الكلمة كأداة صوتية/أبجدية خطية. وهدفها توصيل الكلمة المنطوقة.



• ثانيا : كتابة تعتمد على النحوية "Grammatologie" أو كتابة ما بعد البنيوية، وهي ما يؤسس العملية الأولية التي تنتج اللغة<sup>23</sup> و"الكتابة هنا تقف ضد النطق، وتمثل عدمية الصوت. وليس للكينونة عندئذ إلا أن تتولد من الكتابة، وهي حالة الولوج إلى لغة الاختلاف، والانبثاق من الصمت. أو لنقل إنها انفجار السكون"<sup>24</sup> وعليه؛ نجد دريدا قد سعى إلى تحطيم النزعة العنصرية المسلطة ضد الكتابة والتأسيس لنظرة جديدة تعيد لها مكانتها ورونقها.

## II التفكيك: المصطلح

### 1. الاختلاف:

يجيب دريدا في كتابه "الكلام والظاهرة" نحن نعني بالاختلاف الإزاحة التي تصبح بوساطتها اللغة أو الشعر (code)، أو أي نظام مرجعي عام ذي ميزة تاريخية عبارة عن بنية من الاختلافات<sup>25</sup>. ومن خلال هذا الطرح يؤسس دريدا من جديد مرتكزا آخر للتفكيكية كاستراتيجية في قراءة النصوص، والمتمثل في لا نهائية الدلائل. لأنه طريق الاختلاف في المعاني، والكلمات في النص هي اختلاف في الإشارات بين كلمة وأخرى، وبهذا الاختلاف تتولد دلالات مستمرة للمعاني. لا بسبب تقرير دلالاتها، وإنما من اختلافاتها المتواصلة مع المعاني الأخرى، ولما كانت هذه المعاني لا تعرف الثبات والاستقرار فإنها تبقى مؤجلة ضمن نظام الاختلاف<sup>26</sup>. وبالاختلاف، والتأجيل تصبح دلالة الاختلاف تنتظم حول قطبين دلالين أساسيين هما الاختلاف والتأجيل... لكن هذين القطبين لا يؤسسان لفكرة التوازي في منهج التفكيك، كونه يهدف إلى تقويض الثنائيات التي أرستها الميتافيزيقا<sup>27</sup>.

هذا هو تأسيس دريدا من خلال الـ "Différance" للاختلاف، والتباين، والتمايز، واللعب مع الدلالات باختلافها، وتأجيل، أو إرجاء معانيها. فما هي دلالة الاختلاف الـ "Différance" "إذا؟" إن "Différance" بكلمة هو بنية، وحركة لا يمكن تصورهما على أساس التعارض بين الحضور والغياب فالـ "Différance" هو التبدّي المنظم للاختلافات ولآثار الاختلاف<sup>28</sup>. ويعد الـ "Différance" حسب وروده في المعاجم المصطلحاتية وفي تعريفاته البسيطة: "هو نظرية دريدا في كتابه مواقف "Positions" (1971) التي تزعم عدم وجود أي معان محددة للكلمات، وأن أقصى ما تستطيع

23 - الخطيئة والتكفير، ص: 53.

24 - الخطيئة والتكفير، ص: 53.

25 - المركزية الغربية، ص: 317.

26 - المركزية الغربية، ص: 318.

27 - المركزية الغربية، ص: 318.

28 - جون ستروك، البنيوية وما بعدها من ليفي شتراوس إلى دريدا، ترجمة: محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الكويت 1996.

ص: 191.

إدراكه هو الاختلاف فيما بينها وإرجاء المعنى إلى أجل غير مسمى وهو يرادف بين ذلك وبين مصطلح آخر هو Gram أي الكتابة<sup>29</sup>.

### 3. التشتيت "الانتشار": "Dissémination"

ذهب محمد عناني في معجمه إلى "الانتشار، النشر، التناثر Dissémination مصطلح مستمد من كتابات دريدا، ويعني مقدرة المعاني على الانتشار إلى ما لا نهاية... فهو بذور معان تتوالد إلى الأبد"<sup>30</sup>.

من خلال هذا التعريف يمكن لخاصية الانتشار أن تداول "هذا التكاثر المتناثر ليس شيئاً يستطيع المرء إمساكه، والسيطرة عليه، وإنما يوجي باللعب الحر (free play) الذي لا يتصف بقواعد تحدد هذه الحرية، بل هو حركة مستمرة تبعث المتعة، وتثير عدم الاستقرار، والثبات، ويتسم بالزيادة المفرطة"<sup>31</sup> وبهذا يؤسس دريدا لصرح لا متناه من المعنى، والدلالة، واللاتقيد في التدليل من خلال هذا المصطلح.

وقد أسس دريدا لهذا الطرح في كتاب وسمه "بالانتشار" ويتكون من مقدمة، وثلاثة مقالات:

1. المقالة الثالثة: عنونها بـ "التشتيت" إذ تحدث عن قضية المؤلف، وكيف ينتشر اسمه في نصه ليصبح نتيجة نصوصية. وبهذا يتبين مع طرح دريدا كيفية ممارسة الانتشار السلافي.

### دلالات التفكيك: "La De-construction"

التفكيكية ما هي إلا إستراتيجية وليست منهجا في قراءة النصوص، ولا يمكن في يوم من الأيام أن تحول إلى منهج<sup>32</sup>. وبذلك تُحسب على أنها إستراتيجية للعب مع الدلالات، ويمكن إضافة كلمة الحر لتصبح اللعب الحر بالدلالات وذلك من خلال عدد من الاحتمالات، حيث يمكن أن نفكك التفكيك الـ De-construction نفسه لنحصل على:

• Dé قمع خياطة = نسيج = نص.

29 - محمد عناني، المصطلحات الأدبية الحديثة، الشركة المصرية العالمية للنشر لوْنجمان. ص: 19.

30 - المصطلحات الأدبية الحديثة، ص: 22.

31 - دليل الناقد الأدبي، ص: 120.

32 - الكتابة والاختلاف، ص: 61.

- Dé زهرة النرد = لعبة = احتمال (الضرورة، والمصادفة).
- Dé فعل الانشقاق، والانفصال (فعل يفيد العكس).
- construction = الأصل، والبناء، والتأسيس.

وبالتالي نتحصل من خلال هذا التفكيك كمصطلح على:

"Dé من Dé-construction هي نص كنسيج، ولعبة كاحتمال، وخلخلة، وإزاحة؛ تشابك المعنى، والعبارة، والإشارة. بالمعنى الجيولوجي، هو وجود طبقات (strates) مترسبة ينبغي نحتها، وإزاحتها؛ وبالمعنى الإستراتيجي إن هذه الطبقات منسوجة بحيث يتعذر الكشف عن لحمة النسيج "trame" والسلسلة "chaîne". فالنص هو نسيج مركب من إشارات، وتعبيرات، ودلالات متداخلة، ومتشابكة تستدعي التفكيك، والعزل لفحص بنيتها، وجذورها المتضاربة وفق دقة، وحذاقة"<sup>33</sup>.

يسعى دريدا هنا إلى نقض هذا النسيج، وكشف الاحتمالات من خلال اللعبة، وكشف الطبقات من خلال الخلخلة والإزاحة. فكل هذه الأعمال تستهدف النص لتقف على أصوله، ومقوماته التي قام عليها حتى يتمكن من تفكيك مركزياته، ويعيد بناءها من جديد.

33 - محمد شوقي الزين، تأويلات وتفكيكات، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء. بيروت ط1 1997. ص: 119.